



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
21 August 2000
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Пятьдесят четвертая сессия
Пункты 116(а) и (d) повестки дня
**Вопросы прав человека: осуществление документов
по правам человека; всеобъемлющее осуществление
Венской декларации и Программы действий и
последующие меры**

Совет Безопасности
Пятьдесят пятый год

**Письмо Постоянного представителя Эритреи при
Организации Объединенных Наций от 21 августа
2000 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь препроводить текст опубликованного сегодня, 21 августа, заявления министерства иностранных дел Государства Эритреи о продолжающихся грубых нарушениях Эфиопией прав человека (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 116(а) и (d) ее повестки дня, а также документа Совета Безопасности.

(Подпись) Хайле Менкериос
Посол
Постоянный представитель

Приложение к письму Постоянного представителя Эритреи при Организации Объединенных Наций от 21 августа 2000 года на имя Генерального секретаря

Грубое нарушение Эфиопией прав человека, которое никогда не удастся оправдать

Ни для кого не секрет, что в результате реализации экспансионистских замыслов Эфиопии простой пограничный спор, который можно было бы урегулировать мирными средствами, превратился в самую крупную войну в Африке. Эта трагическая война привела к огромным разрушениям и бессмысленной гибели людей.

Однако еще более болезненным, пожалуй, является то, что проводимая Эфиопией преднамеренная и продуманная политика разжигания этнической розни оказывает негативное и долгосрочное влияние на до сих пор прочные отношения между двумя братскими народами. Имеются документальные подтверждения, свидетельствующие о целенаправленном преследовании этнических эритрейцев в Эфиопии на протяжении последних двух лет. Подавляющее большинство из них были депортированы с конфискацией нажитого ими за всю свою жизнь имущества. Многие умерли в тюрьмах от пыток. Тысячи являются пропавшими без вести, а другие продолжают томиться в Дедесе и других концентрационных лагерях.

Эти грубые нарушения прав человека и гуманитарного права — отнюдь не случайные события, которые неизбежно сопровождают войну. Это скорее результат преднамеренной и продуманной этнической политики. Именно об этом недвусмысленно говорил никто иной, как сам премьер-министр Эфиопии, еще два года тому назад оправдывавший противозаконное и фактически безнравственное преследование этнических эритрейцев в ответ на голоса осуждения, которые стали раздаваться на международной арене. В официальном интервью премьер-министр заявил, что «Эфиопия обладает суверенным правом выславать из страны любого человека, цвет глаз которого ей не нравится», и что «действия его правительства ничем не отличаются от мер, принимаемых правительством Соединенных Штатов против мексиканцев».

Грубые нарушения Эфиопией основополагающего гуманитарного и международного права в последние три месяца активизировались, особенно на суверенной территории Эритреи, которую Эфиопия оккупировала в результате вторжения, начатого ею в мае текущего года. На примере следующих фактов видно, что эфиопский режим:

- расширил свою политику этнических чисток, выслав 15 000 эритрейцев со своей собственной территории в южной части района Гаш в Эритрее, конфисковав у них скот и иное имущество;
- продолжал депортировать этнических эритрейцев из Эфиопии через необъявленные пограничные пункты;
- занимается государственным вандализмом, целенаправленно уничтожая частное, коммерческое и государственное имущество, в том числе школы,

больницы и другие хозяйственные объекты, в районах, находящихся под его контролем;

- доставляет из Эфиопии «группы грабителей» из числа гражданского населения для расхищения имущества жителей деревень, находящихся в оккупированных им районах;
- повинен в убийстве 239 гражданских лиц (121 человека в южной зоне и 117 человек в западной зоне), а также в исчезновении 36 человек. Его оккупационная армия похитила несколько молодых людей в возрасте 9-14 лет в южной зоне и изнасиловала многих женщин (полный отчет составляется международными органами).

На фоне столь зловещих результатов политики Эфиопии в области прав человека последняя сегодня лживо обвиняет Эритрею в «нарушении прав человека» эфиопов, живущих в Эритрее, в том числе в содержании их в «концентрационных лагерях и принуждении к рабскому труду». В основе этих абсурдных обвинений лежат три причины:

- нежелание Эфиопии принимать своих собственных граждан;
- ее стремление подорвать мирный процесс, используя ни на чем не основанные предлоги;
- ее стремление представить правительство Эритреи в качестве такого же нарушителя прав человека, каковой является сама Эфиопия, и тем самым оправдать свои преступления.

На самом деле факты однозначны. Эритрея не являлась инициатором опасной и близорукой политики этнических чисток и не пошла по пути Эфиопии. Общеизвестно, что Эритреей были приняты ответственные меры, в том числе посредством одобрения закона в парламенте и развертывания кампании среди общественности, с тем чтобы поставить заслон разжиганию этнической розни и обеспечить соблюдение прав эфиопов, проживающих в Эритрее.

Вместе с тем массовые перемещения населения в результате вторжения Эфиопии вынудили Эритрею принять меры в сотрудничестве с Международным комитетом Красного Креста (МККК) для добровольной репатриации эфиопов. Подавляющее большинство этих эфиопов покинули свои жилища в эритрейских деревнях и городах вследствие обстрела гражданского населения вооруженными силами Эфиопии. Очевидно, среди них были и те, у кого не было действительного вида на жительство или разрешения на работу.

Эритрея добросовестно придерживается буквы и духа правозащитных норм и гуманитарного права и строго соблюдает процедуры, регулирующие вопросы репатриации. Имущество не конфисковывается, собственность на дома не отчуждается, банковские счета не замораживаются. Пытки, унижающее достоинство обращение или какие-либо иные формы надругательств не применяются. При этом предполагается, что согласно правозащитным нормам и гуманитарному праву Эритрея вправе репатриировать любых эфиопов, не имеющих действительных документов, поскольку правительство Эфиопии в одностороннем порядке аннулировало двустороннее соглашение, в соответствии с которым граждане обоих

государств освободились от необходимости соблюдения стандартных требований для получения права на жительство.

Ответственная политика Эритреи и достойное обращение с эфиопами, проживающими в Эритрее, встречают одобрение со стороны авторитетных правозащитных организаций и учреждений. Такая политика будет продолжена, особенно в связи с подписанием обеими сторонами соглашения о прекращении боевых действий. С другой стороны, необходимо признать, что Эфиопия обязана принимать своих собственных граждан: как тех, кто хочет вернуться добровольно, так и тех, кто может быть репатриирован вследствие отсутствия у них необходимых юридических документов.

Эритрея будет и впредь обеспечивать, чтобы процесс репатриации проводился в условиях соблюдения безопасности и достоинства репатриантов. Для этого она содействовала и будет продолжать содействовать активному участию в данном процессе МККК, который предоставляет материально-техническую помощь и обеспечивает сопровождение репатриантов. Это оказалось невозможным сделать в последние несколько недель, поскольку правительство Эфиопии отказалось от сотрудничества, воспрепятствовав тем самым участию МККК в наблюдении за данным процессом.
